

Distr.: General  
16 May 2007  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩\*

الجزء الثاني  
الشؤون السياسية

الباب ٥  
عمليات حفظ السلام

(البرنامج ٤ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩)\*\*

المحتويات

الصفحة

٣	استعراض عام .....
٩	ألف - عمليات حفظ السلام .....
٩	١ - التوجيه التنفيذي والإدارة .....
١٢	٢ - برنامج العمل .....
١٣	البرنامج الفرعي ١ - العمليات .....

\* سيصدر فيما بعد موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والستون، الملحق رقم ٦ (A/62/6/Add.1).

\*\* الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والستون، الملحق رقم ٦ (A/61/6/Rev.1).



---

١٦	..... البرنامج الفرعي ٢ - دعم البعثات
٢٠	..... البرنامج الفرعي ٣ - الشؤون العسكرية
٢٣	..... البرنامج الفرعي ٤ - الشرطة المدنية
٢٦	..... البرنامج الفرعي ٥ - تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام
٢٩	..... ٣ - دعم البرامج
٢٩	..... بقاء - بعثات حفظ السلام
٣٠	..... ١ - هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة
٣٣	..... ٢ - فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان
	المرفق
٤٢	..... النواتج المنفذة في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ التي لن تُرحَّل إلى فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

## استعراض عام

١-٥ الغرض من هذا البرنامج هو دعم صون السلام والأمن، من خلال نشر عمليات حفظ السلام وفقا لمبادئ وأغراض ميثاق الأمم المتحدة واستنادا إلى السلطة المستمدة من هذه المبادئ والأغراض. وترد ولايات هذا البرنامج في قرارات مجلس الأمن والجمعية العامة.

٢-٥ ويتولى هذا البرنامج التنسيق الوثيق بين خمسة برامج فرعية تتسم بالترابط والتكامل (العمليات، ودعم البعثات، والشؤون العسكرية، والشرطة المدنية، وتنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام)، ويجمع بين مسؤوليات شاملة. وتقوم استراتيجيات البرنامج على تنمية القدرات على التصدي لطائفة واسعة من حالات الصراع وعلى ضرورة تخطيط عمليات حفظ السلام وإنشائها وإدارتها وتوجيهها. والاستجابة السريعة والفاعلة لما يصدره مجلس الأمن والجمعية العامة من ولايات هي أمر حاسم لدعم تنفيذ اتفاقات السلام بين أطراف أي صراع. وقد تشمل ولايات حفظ السلام مراقبة اتفاقات وقف إطلاق النار والمناطق العازلة؛ ونزع سلاح المحاربين السابقين وتسريحهم وإعادة إدماجهم؛ وإصلاح المؤسسات العسكرية؛ والتدريب، وتقديم المشورة، ومراقبة قوات الشرطة؛ وهيئة الظروف الأمنية التي تُفضي إلى عودة اللاجئين والسكان المشردين داخليا؛ وتعزيز إصلاح النظامين الانتخابي والقضائي، وتقديم المساعدة إلى الإدارات المدنية؛ وتسهيل العمليات السياسية لتوطيد السلم وسلطة الحكومة الشرعية، وتنسيق برامج الإنعاش الاقتصادي وإزالة الألغام؛ وتسهيل إيصال المساعدة الإنسانية. وقد تُكَلَّفُ البعثات بصون القانون وحفظ النظام والاضطلاع بمسؤولية الإدارة الانتقالية أو إنفاذ القانون، بما في ذلك مهام العدالة الجنائية. ويضطلع البرنامج بمهمة الإدارة الرائدة في تنفيذ ولايات متكاملة، بما في ذلك عمليات تقديم المساعدة المتعددة القطاعات، ويقدم الدعم اللوجستي والإداري، فضلا عن تنسيق عمليات إزالة الألغام. وسوف يتم، عند الاقتضاء، الأخذ بنهج إقليمية في حفظ السلام، من حيث قدرات حفظ السلام والاستراتيجيات السياسية وتقديم الدعم المشترك لعمليات متعددة.

٣-٥ وسوف يبلغ البرنامج الدول الأعضاء بجميع مراحل عمليات حفظ السلام، موليا اهتماما خاصا لمتطلبات الدول المساهمة بالقوات والشرطة التي ستكون في حاجة إلى اتخاذ قرارات مستنيرة بشأن مشاركتها في بعثات حفظ السلام. وسيولى اهتمام خاص لسلامة وأمن حفظة السلام في الميدان. وسوف يتم النظر مليا في التوازن الجنساني والجغرافي في تكوين ملاك موظفي عمليات حفظ السلام.

٤-٥ وتتطلب مواجهة التحديات المعقدة والناشئة لعمليات حفظ السلام الحديثة الأخذ بنهج متكامل وتحقيق تنسيق أكبر داخل منظومة الأمم المتحدة ومع شركاء حفظ السلام الخارجيين، بما في ذلك المؤسسات المالية الدولية والمنظمات الإقليمية، تعزيزا لقدرة المجتمع الدولي على صون السلام والأمن. ولزيادة فعالية البرنامج، سوف يستمر إجراء البحوث والتحليلات والاستعراضات وتطبيق أفضل الممارسات والدروس المستخلصة في مجال حفظ السلام، وكذا سوف يستمر التأكيد على حُسن سلوك جميع العاملين في عمليات حفظ السلام وتوفير التدريب المخصص لهم. وإضافة إلى ذلك، سوف تواصل إدارة عمليات حفظ السلام استراتيجيتها

لتعميم مراعاة المنظور الجنساني، الرامية إلى توفير سياسات وبرامج أفضل تأخذ بالكامل بعين الاعتبار أثر عمليات حفظ السلام على النساء والرجال والفتيات والفتيان. وسوف يتطلب هذا الأخذ بالمنظورات الجنسانية في جميع أنشطة حفظ السلام، من مراحل التخطيط الأولى وحتى تصفية البعثات، وكذلك كفاءة توفير الخبرات الكافية في الشؤون الجنسانية في المقر وفي الميدان.

٥-٥ وسوف يقدم البرنامج دعماً موضوعياً وتقنياً إلى اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام، بما في ذلك متابعة القرارات ذات الصلة بعمليات حفظ السلام، التي يتخذها مجلس الأمن والجمعية العامة. وسوف تنفذ إدارة عمليات حفظ السلام توصيات اللجنة الخاصة، بصيغتها التي أقرتها الجمعية العامة.

٦-٥ وتضطلع الإدارة بأنشطتها بالتعاون مع إدارات ومكاتب أخرى في الأمانة العامة، وكيانات في منظومة الأمم المتحدة وكيانات خارج الأمم المتحدة، من بينها مؤسسات بريتون وودز والاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي ومنظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والمؤسسات الإقليمية ودون الإقليمية الأخرى والمنظمات غير الحكومية والأوساط الأكاديمية والمجتمعات المحلية. ويشمل هذا التعاون والتعاقد المشاورات السياسية والدعم التشغيلي والتخطيط وبناء القدرات وتحليل السياسات والمؤتمرات والحلقات الدراسية وحلقات العمل.

٧-٥ وترد تفاصيل الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز الخاصة بالإدارة في فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، إلى جانب الموارد المخصصة لها، تحت عنصري التوجيه التنفيذي والإدارة وبرنامج العمل.

٨-٥ واستعرضت في سياق كل برنامج فرعي مسألة المنشورات كجزء من برنامج العمل. ومن المتوقع أن تصدر المنشورات المتكررة والمنشورات غير المتكررة على النحو المبين أدناه في شكل موجز وعلى النحو المبين في إطار المعلومات عن النواتج بالنسبة لكل برنامج فرعي.

## الجدول ١-٥

### موجز المنشورات

المنشورات	أرقام فعلية للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ <sup>(ب)</sup>	تقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ <sup>(أ)</sup>	تقديرات للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ <sup>(أ)</sup>
منشورات متكررة	٤٠	٣٧	١٣
منشورات غير متكررة	-	-	-
<b>المجموع</b>	<b>٤٠</b>	<b>٣٧</b>	<b>١٣</b>

(أ) لا تشمل إلا النواتج المرجحة والمرحلة. والنقصان في عدد المنشورات ناتج عن التغييرات في منهجية إحصاء النواتج.

(ب) لا تشمل إلا النواتج المنفذة والمعاد صياغتها.

٩-٥ ويبلغ المستوى الإجمالي لموارد الباب لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ ما مقداره ٧٠٠ ٠٦٠ ٩٦ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، تتألف من موارد إدارة عمليات حفظ السلام (١٨ ٥٨٨ ٠٠٠ دولار) والموارد المتعلقة بهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين (٦٢ ٣٤٦ ٦٠٠ دولار) وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان (١٥ ١٢٦ ١٠٠ دولار). ويشمل المستوى المقترح لموارد الباب نقصانا صافيا بمبلغ ٦٠٩ ٩٠٠ دولار، يعكس نقصانا قدره ١٦ ١٠٠ دولار تحت بند إدارة عمليات حفظ السلام، وزيادة قدرها ٧٦ ١٠٠ دولار تحت بند هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين، ونقصانا قدره ٦٦٩ ٩٠٠ دولار تحت بند فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان.

١٠-٥ ويتعلق النقصان البالغ ١٦ ٢٠٠ دولار تحت بند إدارة عمليات حفظ السلام بصفة رئيسية بانخفاض المساعدة المؤقتة العامة عقب الموافقة على موارد إضافية للتوظيف في إطار حساب الدعم، وبتعديلات أخرى في الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف.

١١-٥ والموارد المقترحة لإدارة عمليات حفظ السلام في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، البالغة ١٨ ٥٨٨ ٠٠٠ دولار، لا تشمل الاحتياجات الكاملة للأنشطة التي ستضطلع بها الإدارة. فقدرت الإدارة على الاضطلاع بأنشطتها كانت وستظل تتوقف على توفير موارد، وبصفة رئيسية من خلال حساب دعم عمليات حفظ السلام. ومنذ عام ٢٠٠١، والأمانة العامة تنفذ باستمرار إصلاحات في تخطيط ونشر ودعم عمليات حفظ السلام، تمشيا مع التوصيات الواردة في تقرير الفريق المعني بعمليات الأمم المتحدة للسلام (A/55/305-S/2000/809) واللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام. وعلى الرغم من أن التقرير الحالي يشمل الاحتياجات من الموارد تحت حساب الدعم بناء على التقديرات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، إلا أن تلك الاحتياجات أولية ولا تأخذ في الحسبان الموارد المقترحة التي يجوبها التقرير الشامل عن تعزيز قدرة الأمم المتحدة على إدارة وتعهد عمليات حفظ السلام (A/61/858 و Add.1 و 2 و Corr.1)، والذي قدم عملا بقرار الجمعية العامة ٢٥٦/٦١. وفي هذا الصدد، فإن هذه الميزانية المقترحة لا تشمل الآثار المالية ذات الصلة المترتبة في الميزانية العادية. وستدمج قرارات الجمعية العامة المتخذة عقب النظر في التقرير الشامل في الاعتماد الأوّلي وذلك وقت اعتماد الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧.

١٢-٥ وإلى جانب حساب الدعم، تبلغ تقديرات الموارد الخارجة عن الميزانية لفترة السنتين ٢٣٤ ٠٩٨ ٦٠٠ دولار، منها مبلغ ٢٢٤ مليون دولار تمثل الاحتياجات المقدرة تحت بند الصندوق الاستئماني للترعات للمساعدة في الإجراءات المتعلقة بالألغام، بما في ذلك ١٩ وظيفة مؤقتة، سيستعان بها لدعم برنامج عمل الإدارة.

١٣-٥ وتعكس الزيادة البالغة ٧٦ ١٠٠ دولار المتعلقة بهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين التأثير الصافي لما يلي: الإنشاء المقترح لـ ١٨ وظيفة جديدة من فئة الخدمات العامة (الرتبة المحلية)، منها ١٣ وظيفة لمساعدتي شؤون الاتصال الذين يعملون مع فريق المراقبين في لبنان والذين كانوا يعملون في السابق كمتعاقدين، و ٥ وظائف للمهام الإدارية واللوجستية التي كان يتولاها الموظفون الدوليون؛ والنقصان في الوظائف الذي نشأ عن إلغاء ٥ من وظائف الخدمة الميدانية؛ والزيادات في الاحتياجات غير المتعلقة

بالوظائف المرتبطة بصفة رئيسية بتحديد أماكن الإيواء بمقر هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين وقواعد الدوريات ومراكز مراقبة مختلفة.

١٤-٥ ويعكس النقصان الصافي البالغ ٦٦٩ ٩٠٠ دولار المتعلق بفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان أثر إعادة توزيع الموارد، مع مراعاة أنماط الإنفاق والزيادة المرتبطة بالتحويل المقترح لثلاثة من وظائف المساعدة المؤقتة العامة إلى وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتبة المحلية).

١٥-٥ وعملاً بقرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨، تُقدَّر الموارد المحددة لإجراء الرصد والتقييم بمبلغ وقدره ١٠٠ ٢٢٠ ١٠٠ دولار، وهي مدرجة ضمن البرامج الفرعية ٣ و ٤ و ٥ وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان. ويشمل المبلغ المذكور أعلاه ٤٠٠ ١١٣ دولار تحت الميزانية العادية و ١ ١٠٦ ٧٠٠ دولار تمويل من موارد خارجة عن الميزانية.

١٦-٥ ويرد في الجدول ٢-٥ توزيع النسب المئوية المقدرة لموارد البرنامج لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

الجدول ٢-٥

توزيع الموارد حسب العنصر (بالنسب المئوية)

العنصر	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - عمليات حفظ السلام		
١ - التوجيه التنفيذي والإدارة	١,٩	٨,٥
٢ - برنامج العمل		
البرنامج الفرعي ١ - العمليات	٦,٥	٦,٥
البرنامج الفرعي ٢ - دعم البعثات	٨,٢	٢٥,٠
البرنامج الفرعي ٣ - الشؤون العسكرية	١,٢	٤,٩
البرنامج الفرعي ٤ - الشرطة المدنية	-	٤,٠
البرنامج الفرعي ٥ - تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام	-	٤٦,٦
<b>المجموع الفرعي ٢</b>	<b>١٥,٩</b>	<b>٨٦,٥</b>
٣ - دعم البرامج	١,٥	٥,٠
<b>المجموع الفرعي ألف</b>	<b>١٩,٣</b>	<b>١٠٠,٠</b>
باء - بعثتا حفظ السلام		
١ - هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة	٦٤,٩	-
٢ - فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان	١٥,٨	-
<b>المجموع الفرعي باء</b>	<b>٨٠,٧</b>	<b>-</b>
<b>المجموع</b>	<b>١٠٠,٠</b>	<b>١٠٠,٠</b>

١٧-٥ ويرد موجز لتوزيع الموارد في الجدولين ٣-٥ و ٤-٥.

الجدول ٣-٥

**الاحتياجات من الموارد حسب العنصر**  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)  
(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات		اعتمادات		النمو في الموارد		
	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٧-٢٠٠٦	المبلغ	النسبة المئوية	المجموع قبل	فرق إعادة	تقديرات
	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٧-٢٠٠٦	المبلغ	النسبة المئوية	المجموع قبل	فرق إعادة	تقديرات
ألف - عمليات حفظ السلام							
١ - التوجيه التنفيذي والإدارة	١ ٦٣٨,٦	١ ٨٠٥,٤	(٣,٤)	(٠,٢)	١ ٨٠٢,٠	٩٧,٣	١ ٨٩٩,٣
٢ - برنامج العمل							
البرنامج الفرعي ١- العمليات	٥ ٢٧٦,٤	٦ ٢١٨,٨	٠,٢	-	٦ ٢١٩,٠	٣٢٤,٧	٦ ٥٤٣,٧
البرنامج الفرعي ٢- دعم البعثات	٧ ٠٩١,٠	٧ ٨٩٤,٦	(٣,١)	-	٧ ٨٩١,٥	٤٣٠,٥	٨ ٣٢٢,٠
البرنامج الفرعي ٣- الشؤون العسكرية	١ ٠٣٨,٨	١ ١٩٠,٠	١,٠	٠,١	١ ١٩١,٠	٦٥,٩	١ ٢٥٦,٩
البرنامج الفرعي ٤- الشرطة المدنية	-	-	-	-	-	-	-
البرنامج الفرعي ٥- تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام	-	-	-	-	-	-	-
<b>المجموع الفرعي ٢</b>	<b>١٣ ٤٠٦,٢</b>	<b>١٥ ٣٠٣,٤</b>	<b>(١,٩)</b>	<b>-</b>	<b>١٥ ٣٠١,٥</b>	<b>٨٢١,١</b>	<b>١٦ ١٢٢,٦</b>
٣ - دعم البرامج	١ ٢٨٢,٠	١ ٤٩٥,٣	(١٠,٨)	(٠,٧)	١ ٤٨٤,٥	٩١,٢	١ ٥٧٥,٧
<b>المجموع الفرعي ألف</b>	<b>١٦ ٣٢٦,٨</b>	<b>١٨ ٦٠٤,١</b>	<b>(١٦,١)</b>	<b>-</b>	<b>١٨ ٥٨٨,٠</b>	<b>١ ٠٠٩,٦</b>	<b>١٩ ٥٩٧,٦</b>
باء - بعثتنا حفظ السلام							
١ - هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة	٥٥ ٧٣٠,١	٦٢ ٢٧٠,٥	٧٦,١	٠,١	٦٢ ٣٤٦,٦	٣ ٠٨٨,٤	٦٥ ٤٣٥,٠
٢ - فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان	١٤ ٧٣٤,٩	١٥ ٧٩٦,٠	(٦٦٩,٩)	(٤,٢)	١٥ ١٢٦,١	١ ٣٧٦,٤	١٦ ٥٠٢,٥
<b>المجموع الفرعي باء</b>	<b>٧٠ ٤٦٥,٠</b>	<b>٧٨ ٠٦٦,٥</b>	<b>(٥٩٣,٨)</b>	<b>(٠,٨)</b>	<b>٧٧ ٤٧٢,٧</b>	<b>٤ ٤٦٤,٨</b>	<b>٨١ ٩٣٧,٥</b>
<b>المجموع</b>	<b>٨٦ ٧٩١,٩</b>	<b>٩٦ ٦٧٠,٦</b>	<b>(٦٠٩,٩)</b>	<b>(٠,٦)</b>	<b>٩٦ ٠٦٠,٧</b>	<b>٥ ٤٧٤,٤</b>	<b>١٠١ ٥٣٥,١</b>

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

المجموع	نفقات		تقديرات	
	٢٠٠٣-٢٠٠٤	٢٠٠٧-٢٠٠٦	٢٠٠٧-٢٠٠٦	٢٠٠٩-٢٠٠٨
المجموع	٢٥٤ ١٠٥,٦	٤٤٥ ٤٦٣,٣	٤٤٥ ٤٦٣,٣	٤٨٤ ٩٨٨,٣
مجموع (١) و (٢)	٣٤٠ ٨٩٧,٥	٥٤٢ ١٣٣,٩	٥٤٢ ١٣٣,٩	٥٨٦ ٥٢٣,٤

(أ) مبنية على عدد الوظائف المأذون به حالياً للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧. الاحتياجات من المواد تحت بند حساب الدعم هي احتياجات أولية ولا تضع في الاعتبار الموارد المقترحة الواردة في تقرير الأمين العام (A/61/858 و Add.1 و 2 و Corr.1) المتعلق بإعادة هيكلة إدارة حفظ السلام والذي قدم عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٠٥٦/٦١.

الاحتياجات من الوظائف

الفئة	الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الوظائف المؤقتة			
	٢٠٠٦	٢٠٠٨	الميزانية العادية		الموارد الخارجة عن الميزانية	
	٢٠٠٦	٢٠٠٨	٢٠٠٦	٢٠٠٨	٢٠٠٦	٢٠٠٨
	٢٠٠٧	٢٠٠٩	٢٠٠٧	٢٠٠٩	٢٠٠٧	٢٠٠٩
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الأمين العام	١	١	-	-	-	-
الأمين العام المساعد	٣	٣	-	-	-	-
مد - ٢	٦	٦	٤	٤	-	-
مد - ١	٧	٧	١٢	١٢	-	-
ف - ٥	٨	٨	٤٢	٤٢	-	-
ف - ٣/٤	١٨	١٨	٣٤٤	٣٤٤	-	-
ف - ١/٢	٩	٩	١٤	١٤	-	-
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٥٢</b>	<b>٥٢</b>	<b>٤١٦</b>	<b>٤١٦</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	١٦	١٦	-	-
الرتب الأخرى	٢٣	٢٣	٢٠٦	٢٠٦	-	-
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢٤</b>	<b>٢٤</b>	<b>٢٢٢</b>	<b>٢٢٢</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
أخرى						
الرتبة المحلية	١٦٨	١٨٩	-	-	-	-
الخدمة الميدانية	١٣٧	١٣٢	-	-	-	-
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٣٠٥</b>	<b>٣٢١</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>المجموع</b>	<b>٣٨١</b>	<b>٣٩٧</b>	<b>٦٣٨</b>	<b>٦٣٨</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

(أ) تشمل ٦١٧ وظيفة ممولة من حساب دعم عمليات حفظ السلام (٣ وظائف برتبة مد-٢، و ١٢ برتبة مد-١، و ٤٠ برتبة ف - ٥، و ١٧٢ برتبة ف - ٤، و ١٦١ برتبة ف - ٣، و ١٤ برتبة ف - ٢، و ١٦ من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية))، و ١٩٩ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ و ١٩ وظيفة ممولة من الصندوق الاستئماني للتبرعات للمساعدة في الإجراءات المتعلقة بالألغام (وظيفة واحدة برتبة مد-٢، و ٢ برتبة ف - ٥، و ٤ برتبة ف - ٤، و ٦ برتبة ف - ٣، و ٦ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) على النحو المقترح في خطة التكاليف لعام ٢٠٠٧؛ ووظيفتين (وظيفة واحدة برتبة ف - ٣ ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) ممولة من الحساب الخاص لدعم الأنشطة الفنية الخارجة عن الميزانية.

(ب) مبنية على عدد الوظائف المأذون به حالياً للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧. الاحتياجات من الموارد تحت بند حساب الدعم هي احتياجات أولية ولا تأخذ في الاعتبار الموارد المقترحة الواردة في تقرير الأمين العام (A/61/858 و Add.1 و 2 و Corr.1) المتعلق بإعادة هيكلة إدارة حفظ السلام والذي قدم عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٥٦/٦١.



## ألف - عمليات حفظ السلام

### ١ - التوجيه التنفيذي والإدارة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ٨٠٢ ٠٠٠ دولار

١٨-٥ يضم مكتب وكيل الأمين العام المكتب الرئيسي لوكيل الأمين العام، ومكتب مدير إدارة التغيير، بما فيها دائرة أفضل ممارسات حفظ السلام ودائرة التدريب المتكامل.

١٩-٥ ووكيل الأمين العام مسؤول عن توجيه وإدارة عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام بالنيابة عن الأمين العام، ويصوغ أيضا المبادئ التوجيهية والسياسات المتعلقة بعمليات حفظ السلام استنادا إلى الولايات الصادرة عن مجلس الأمن. ويقدم أيضا المشورة إلى مجلس الأمن بخصوص جميع المسائل المتصلة بأنشطة وسياسات حفظ السلام؛ ويجري اتصالات رفيعة المستوى مع أطراف الصراع والدول الأعضاء، وخاصة مع أعضاء مجلس الأمن والبلدان المساهمة بقوات، فيما يتصل بتنفيذ الولايات الصادرة عن مجلس الأمن. وتدعم الإدارة بأكملها هذا العمل.

٢٠-٥ ويتولى مكتب وكيل الأمين العام تسيير العمل اليومي في إدارة عمليات حفظ السلام، ويضطلع بالتخطيط في الأجلين المتوسط والطويل؛ ويشرف على عملية إجراء استعراض وإصلاحات للإدارة؛ ويضع وينسق استراتيجيات إدارة المعلومات في الإدارة؛ ويجري تحليلا للسياسات، ويستخلص أفضل الممارسات، ويعتمد على الدروس المستفادة في وضع السياسات الشاملة والمبادئ التوجيهية وإجراءات التشغيل الموحدة أو تحديثها؛ ويضطلع بالتخطيط العام للبعثات؛ ويوفر الخدمات للجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام. وبالإضافة إلى ذلك، يتولى المكتب مسؤولية وضع وتنفيذ وإدارة جميع أنشطة التدريب المتعلقة بالإدارة، في كل من الميدان والمقر. ويعمل المكتب أيضا كحلقة وصل بين العمليات الميدانية للإدارة والإدارات الأخرى ذات المسؤوليات الفنية الرئيسية، مثل شؤون الإعلام والأمن والمسائل الجنسانية، وذلك عندما تتواجد المسؤولية الرئيسية والخبرة الفنية في جزء آخر من الأمانة العامة أو في برامج الأمم المتحدة أو صناديقها أو كالاتها.

أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: ضمان التنفيذ الكامل للولايات التشريعية، والامتثال لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها فيما يتعلق بإدارة برنامج العمل وشؤون الموظفين والموارد المالية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) إنجاز النواتج والخدمات في مواعيدها مقاييس الأداء (النسبة المئوية للنواتج والخدمات المنفذة في موعدها) الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠٠ في المائة هدف الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٠٠ في المائة	(أ) إدارة برنامج العمل بفعالية
(ب) '١' تخفيض متوسط عدد الأيام التي تظل فيها وظيفة من الفئة الفنية شاغرة مقاييس الأداء الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٦٧ يوما تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٦٠ يوما هدف الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٢٠ يوما '٢' الاحتفاظ بمعدل شغور لا يزيد متوسطه عن ٦ في المائة مقاييس الأداء الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٥,٤ في المائة تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٦ في المائة هدف الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٦ في المائة	(ب) تعيين الموظفين وتنسيبهم في الوقت المناسب
'١' زيادة النسبة المئوية من الموظفين المعيّنين من الدول الأعضاء غير الممثلة وتلك الممثلة تمثيلا ناقصا في الإدارة مقاييس الأداء الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٣٣ في المائة تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٣٥ في المائة	(ج) تحسين التمثيل الجغرافي والتوازن بين الجنسين في صفوف الموظفين

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
هدف الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٣٩ في المائة	
٢' زيادة النسبة المئوية من الموظفين من الفئة الفنية وما فوقها بالنسبة للتعيينات لمدة سنة واحدة أو أكثر	
مقاييس الأداء	
الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٣٣ في المائة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٣٥ في المائة	
هدف الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٣٩ في المائة	
(أ) زيادة النسبة المئوية لوثائق ما قبل الدورة التي تقدم ضمن المهل الزمنية المقررة	(د) تحسين دقة مواعيد تقديم الوثائق
مقاييس الأداء	
٢٠٠٤-٢٠٠٥: لا ينطبق (مقياس جديد)	
تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٥٠ في المائة	
هدف الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٧٥ في المائة	

الجدول ٥-٦

الاحتياجات من الموارد

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٧-٢٠٠٦	٢٠٠٨-٢٠٠٩	٢٠٠٧-٢٠٠٦ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٨-٢٠٠٩	
<b>الميزانية العادية</b>				
٦	٦	١ ٧٣٥,٢	١ ٧٣٥,٢	الاحتياجات المتصلة بالوظائف
-	-	٦٦,٨	٧٠,٢	الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف
٦	٦	١ ٨٠٢,٠	١ ٨٠٥,٤	<b>المجموع الفرعي</b>
٦٤	٦٤	٤١ ٤٤٩,٧	٣٤ ٣٩٩,٥	الموارد الخارجة عن الميزانية
٧٠	٧٠	٤٣ ٢٥١,٧	٣٦ ٢٠٤,٩	<b>المجموع</b>

٢١-٥ سيغطي مبلغ ١ ٨٠٢ ٠٠٠ دولار تكاليف استمرار ست وظائف في مكتب وكيل الأمين العام (وظيفة واحدة برتبة وكيل أمين عام، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة، (الرتب الأخرى)) ودائرة أفضل الممارسات (وظيفة واحدة برتبة مد-١ ووظيفتان برتبة ف-٢ ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة

(الرتب الأخرى)). وتتعلق الموارد غير المتصلة بالوظائف، بسفر موظفي المكتب والضيافة في الإدارة ككل. ويعزى النقصان الطفيف في الموارد غير المتعلقة بالوظائف إلى التعديلات التي أجريت في بند السفر الرسمي بناء على نمط الإنفاق.

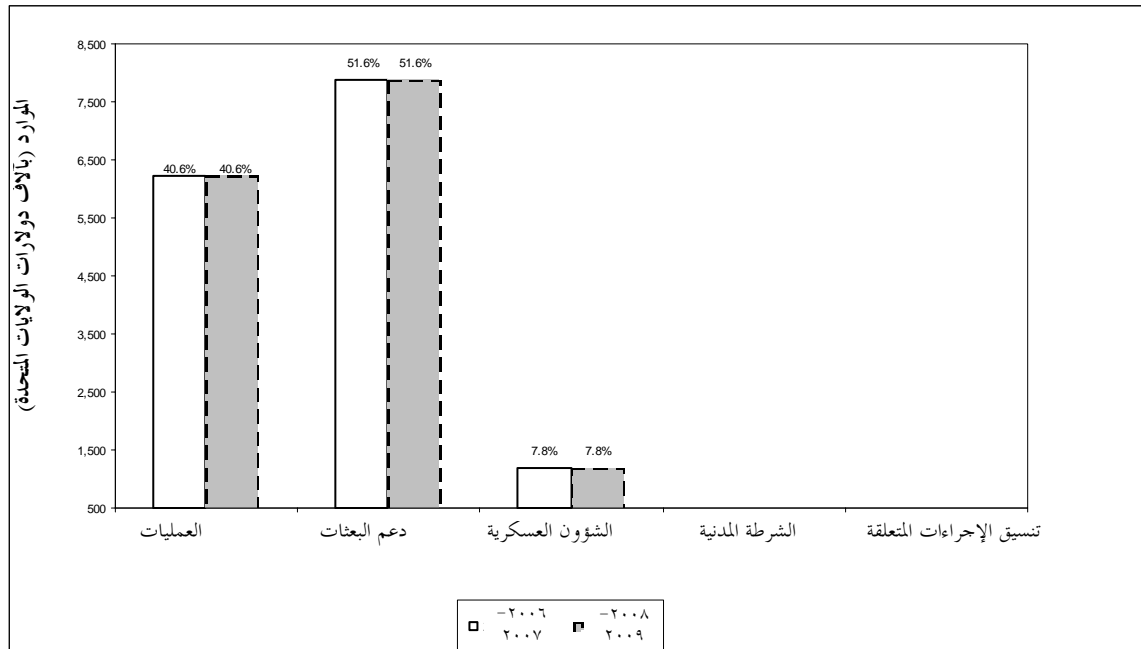
## ٢ - برنامج العمل

الجدول ٥-٧

### الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي ومصدر الأموال

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		البرنامج الفرعي
٢٠٠٩-٢٠٠٨	٢٠٠٧-٢٠٠٦	٢٠٠٩-٢٠٠٨ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٧-٢٠٠٦	
<b>الميزانية العادية</b>				
١٩	١٩	٦ ٢١٩,٠	٦ ٢١٨,٨	١ - العمليات
٣٢	٣٢	٧ ٨٩١,٥	٧ ٨٩٤,٦	٢ - دعم البعثات
٤	٤	١ ١٩١,٠	١ ١٩٠,٠	٣ - الشؤون العسكرية
-	-	-	-	٤ - الشرطة المدنية
-	-	-	-	٥ - تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام
<b>٥٥</b>	<b>٥٥</b>	<b>١٥ ٣٠١,٥</b>	<b>١٥ ٣٠٣,٤</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
٥٥٨	٥٥٨	٤١٩ ٢٥٠,٨	٣٨٩ ٩٣٧,٣	الموارد الخارجة عن الميزانية
<b>٦١٣</b>	<b>٦١٣</b>	<b>٤٣٤ ٥٥٢,٣</b>	<b>٤٠٥ ٢٤٠,٧</b>	<b>المجموع</b>

### الاحتياجات من موارد الميزانية العادية حسب البرنامج الفرعي



## البرنامج الفرعي ١ العمليات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦ ٢١٩ ٠٠٠ دولار

٢٢-٥ يتولى مسؤولية هذا البرنامج الفرعي مكتب العمليات، الذي يرأسه أمين عام مساعد ويضم ثلاث شعب إقليمية، تتولى كل منها المسؤولية عن عدد من عمليات حفظ السلام، ومركز العمليات.

الجدول ٥-٨

### أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز

هدف المنظمة: التنفيذ الفعال للولايات الصادرة عن مجلس الأمن فيما يتعلق بتخطيط عمليات حفظ السلام وإنشائها وإدارتها.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) تتضمن قرارات مجلس الأمن توصيات بإنشاء عمليات حفظ سلام جديدة أو تعديل الموجودة	(أ) إسداء المشورة المستنيرة، وفي الوقت المناسب وتقديم توصيات عن المسائل المتصلة بحفظ السلام إلى مجلس الأمن والجمعية العامة، والهيئات الحكومية الدولية الأخرى والبلدان المساهمة بقوات والبلدان المساهمة الأخرى
مقاييس الأداء (عدد التوصيات الواردة في قرارات مجلس الأمن) الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢١ تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٥ هدف الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٢٥	(ب) توجيه ودعم عمليات حفظ السلام بكفاءة وفعالية
(ب) '١' إنجاز متطلبات مجلس الأمن الفنية والزامية المتعلقة بإنشاء عمليات حفظ سلام جديدة، أو إدخال تعديلات عليها	
مقاييس الأداء (عدد عمليات التخطيط المتكامل للبعثات المكتملة) الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٠ تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
هدف الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٠	
٢' وفاء عمليات حفظ السلام بالنقاط المرجعية الرئيسية على النحو المحدد أو المفوض بموجب قرارات مجلس الأمن	
مقاييس الأداء	
(عدد البعثات التي لبت النقاط المرجعية الرئيسية التي صدر بها تكليف من مجلس الأمن)	
الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١١	
تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٥	
هدف الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٥	

### العوامل الخارجية

٥- ٢٣ يُتوقع أن ينجز البرنامج الفرعي أهدافه، وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) تعاون الأطراف وامتثالها لأحكام اتفاق السلام وتنفيذها لها؛ (ب) تقديم شركاء حفظ السلام للدعم اللازم؛ (ج) وجود بيئة أمنية تتيح إنشاء عمليات حفظ سلام جديدة أو استمرار العمليات القائمة.

### النواتج

٥-٢٤ ستنفذ النواتج التالية خلال فترة السنتين:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية، والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الجمعية العامة: تقديم الخدمات الفنية إلى الاجتماعات: تقديم معلومات أساسية وإسداء المشورة إلى الجمعية العامة وهيئاتها المختلفة فيما يتعلق بمسائل حفظ السلام؛

'٢' مجلس الأمن:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: إحاطات شفوية لمجلس الأمن بشأن المسائل المتعلقة بحفظ السلام؛ وإجراء مشاورات مع الدول المساهمة بقوات؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير الأمين العام

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية): المواد الفنية: التنسيق بين أفرقة العمل والأفرقة العاملة وبين الشركاء المحليين والخارجيين في ما يتصل بعمليات السلام المعقدة المتعددة الأبعاد؛ وتقديم الإرشاد والدعم لعمليات حفظ السلام فيما يتعلق بالمسائل الاستراتيجية وتلك المتعلقة بالسياسات والمسائل السياسية والتنفيذية؛ وقيام مركز العمليات بتقديم موجز يومي وتقارير استثنائية عن حالة العمليات والأزمات؛ وإسداء المشورة إلى البعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة ووكالات الأمم المتحدة ومؤسسات بريتون وودز وإلى المنظمات الدولية والإقليمية المعنية بالإدارة والأمن والمنظمات غير الحكومية، بشأن المسائل المتصلة بحفظ السلام؛ والمشاركة في الاجتماعات السنوية للاتحاد الأوروبي ومنظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) التي تعقد في بروكسل، وفي الاجتماعات السنوية مع الاتحاد الأوروبي التي تعقد في نيويورك؛ وعقد اتصالات واجتماعات دورية بين مركز العمليات ومركز إدارة الصراع في الاتحاد الأفريقي؛ وتنظيم المشاورات والترتيبات الهيكلية مع المنظمات الإقليمية أو في ما بينها من أجل تعزيز قدرات حفظ السلام الإقليمية الموسعة في إطار عمليات محددة؛ وإبرام اتفاقات مؤسسية للتعاون و/أو لدعم العمليات مع المنظمات الإقليمية من أجل منع نشوب الأزمات ومواجهتها بصورة مشتركة.

الجدول ٥-٩

## الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٨-٢٠٠٩	٢٠٠٦-٢٠٠٧	٢٠٠٨-٢٠٠٩	٢٠٠٦-٢٠٠٧ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
<b>الميزانية العادية</b>				
١٩	١٩	٦ ١٤٩,٧	٦ ١٤٩,٧	الاحتياجات المتصلة بالوظائف
-	-	٦٩,٣	٦٩,١	الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف
<b>١٩</b>	<b>١٩</b>	<b>٦ ٢١٩,٠</b>	<b>٦ ٢١٨,٨</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
٧٧	٧٧	٢٨ ٨٠٨,٢	٢٥ ٠٦٨,٢	الموارد الخارجة عن الميزانية
<b>٩٦</b>	<b>٩٦</b>	<b>٣٥ ٠٢٧,٢</b>	<b>٣١ ٢٨٧,٠</b>	<b>المجموع</b>

٢٥-٥ سيغطي مبلغ ٦ ٢١٩,٠٠٠ دولار تكاليف استمرار ١٩ وظيفة (وظيفة واحدة برتبة أمين عام مساعد، وثلاث وظائف برتبة د-٢، وثلاث وظائف برتبة د-١، ووظيفتان برتبة ف-٥، وثلاث وظائف برتبة ف-٤، ووظيفتان برتبة ف-٣) وخمس وظائف في فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) في مكتب العمليات، وكذلك الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف. ويضطلع المكتب الذي يضم ثلاث شعب إقليمية (شعبة أفريقيا وشعبة آسيا والشرق الأوسط، وشعبة أوروبا وأمريكا اللاتينية)، بمسؤولية إسداء المشورة

وإجراء التحليل وتقديمها في حينهما إلى مجلس الأمن والجمعية العامة والبلدان المساهمة الأخرى، ويضطلع أيضاً بمسؤولية تقديم توجيهات في مجال السياسة العامة والمجالين السياسي والتنفيذي، والتخطيط للبعثات الميدانية وتقديم الدعم لها. وتتصل الموارد غير المتعلقة بالوظائف، بسفر موظفي المكتب وتوفير خدمات الترجمة التعاقدية.

## البرنامج الفرعي ٢

### دعم البعثات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٥٠٠ ٨٩١ ٧ دولار

٢٦-٥ يتولى تنفيذ هذا البرنامج الفرعي مكتب دعم البعثات، الذي يخضع للمسؤولية المباشرة للأمين العام المساعد. ويتألف المكتب من شعبة الدعم اللوجستي وشعبة الدعم الإداري التي تضم دائرة الإدارة المالية والدعم المالي، ودائرة إدارة شؤون الموظفين والدعم.

الجدول ١٠-٥

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز

**هدف المنظمة:** إمداد عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام والعمليات ذات الصلة بها بالموظفين والتمويل والمعدات، لكي تنجز ولاياتها بكفاءة وفعالية على النحو الذي يأذن به مجلس الأمن والجمعية العامة.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) '١' بعثة تعمل بكامل طاقتها وبعدها يصل إلى ٥ ٠٠٠ فرد في غضون ٩٠ يوماً من صدور ولاية عن مجلس الأمن	(أ) تقليص الفترة الزمنية اللازمة للتخطيط لعمليات حفظ السلام وغيرها من العمليات، ونشرها وإنشائها بسرعة استجابةً للولايات الصادرة عن مجلس الأمن
مقاييس الأداء:	
(عدد الأيام التي تصبح في غضون البعثة المؤلفه مما يصل إلى ٥ ٠٠٠ فرد جاهزة للعمل بكامل طاقتها بعد صدور ولايات عن مجلس الأمن)	
الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٩٠ يوماً	
تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٩٠ يوماً	
الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٩٠ يوماً	
'٢' تكون مخزونات النشر الاستراتيجي جاهزة بنسبة ١٠٠ في المائة (عند مرحلة بدء البعثات)	



## الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

## مؤشرات الإنجاز

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٠٠ في المائة

تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠٠ في المائة

الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٠٠ في المائة

(ب) '١' خفض متوسط معدلات الشواغر في وظائف الخدمة المدنية الدولية في البعثات الميدانية من ٢٤ في المائة إلى ٢٠ في المائة للبعثات التي في مرحلة البداية أو التوسيع أو التصفية، وإلى ١٠ في المائة لسائر البعثات الميدانية

(ب) زيادة كفاءة وفعالية عمليات السلام

مقاييس الأداء

(معدل الشواغر للبعثات في مرحلة البداية أو التوسيع أو التصفية)

الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٥ في المائة

تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٥ في المائة

الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٢٠ في المائة

'٢' تلبية ٩٥ في المائة من جميع الاحتياجات التشغيلية الفورية المخططة في التاريخ المستهدف

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٨٩ في المائة

تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٩٥ في المائة

الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٩٥ في المائة

'٣' تقديم عدد من الأدلة التي تطبق في مجال الدعم، وتقديم توجيهات في مجال السياسات إلى البعثات الميدانية

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٣ أدلة وتوجيهات في مجال السياسات

تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٤ أدلة وتوجيهات في مجال السياسات

الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٦ أدلة وتوجيهات في مجال السياسات

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مؤشرات الإنجاز

٤' تقديم التدريب السابق للانتشار، والتدريب داخل البعثة، والتدريب وتنمية المهارات المناسبين إلى ١٠٠ في المائة من الموظفين المدنيين الدوليين

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٤٠ في المائة

تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠٠ في المائة

الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٠٠ في المائة

٥' ارتفاع النسبة المئوية لكبار الموظفين في الميدان عند بداية البعثة

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٨٣ في المائة

تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٨٠ في المائة

الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٨٠ في المائة

٦' تبسيط عملية تعيين المدنيين وتقليص فترات الانتظار

مقاييس الأداء

(متوسط عدد الأيام من تاريخ شغور الوظائف إلى تاريخ تعيين المرشحين)

الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٩٠ يوماً

تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٥٠ يوماً

الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٤٠ يوماً

٧' الإبقاء على متوسط وقت التجهيز عند ستة أشهر (من تاريخ استلام المطالبة المصدق عليها من البعثة وحتى موافقة إدارة عمليات حفظ السلام عليها) للمطالبات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات

مقاييس الأداء

(متوسط عدد الأشهر)

الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٦ أشهر

تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٦ أشهر

الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٦ أشهر

## العوامل الخارجية

٢٧-٥ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض أن توفر الدول الأعضاء وشركاء حفظ السلام ما يلزم من دعم سياسي، وأن يمكن المناخ السياسي والأمني مكتب دعم البعثات من القيام بأنشطته.

## النواتج

٢٨-٥ ستتحقق خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (ميزانية عادية وموارد خارجية عن الميزانية):

١' الجمعية العامة: وثائق الهيئات التداولية: إعداد المدخلات لتقارير الأمين العام التي ستقدم إلى الجمعية العامة عن المسائل المتعلقة بشؤون الموظفين؛

٢' لجنة شؤون الإدارة والميزانية (اللجنة الخامسة): تقديم الخدمات الفنية إلى الاجتماعات: المشاركة في مداورات اللجنة الخامسة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

(ب) خدمات المؤتمرات والإدارة والرقابة (الميزانية العادية والموارد الخارجية عن الميزانية):

١' إدارة الموارد البشرية: مواصلة إعداد قائمة التنقلات؛ ومواصلة تطوير النظام الإلكتروني العالمي لنشر الموظفين الميدانيين؛ وتوفير الدعم المهني إلكترونياً لجميع الموظفين الميدانيين، بما في ذلك موقع الشبكة المعاد تصميمه المتعلق بالتطوير الوظيفي؛ وتعيين وندب موظفين مدنيين في البعثات الميدانية؛ وتحديث جداول وقوائم الموظفين؛

٢' تخطيط البرامج والميزانية والحسابات: التصديق على المطالبات الواردة من البلدان المساهمة بقوات بشأن الإمدادات والخدمات، ومدفوعات حالات الوفاة والعجز، والمعدات المملوكة للوحدات، بما في ذلك التشاور مع الدول الأعضاء ذات الصلة؛ وتقديم بيان نهائي بالاحتياجات من الميزانية وتقرير أداء الميزانية إلى المراقب المالي عن البعثات القائمة والاحتياجات اللازمة للبعثات الجديدة؛ والتصفية المالية للبعثات الميدانية، بما في ذلك إقفال الحسابات الميدانية ووضع التقديرات المتعلقة بالخسائر أو الأضرار التي لحقت بأصول الأمم المتحدة؛ وتقارير الإدارة المالية الشهرية، حسب مركز التكلفة، بالنسبة لجميع البعثات العاملة؛

٣' خدمات الدعم المركزي: تنسيق الدعم اللوجستي والمتخصص عند بدء البعثات الميدانية؛ ونشر وتناوب أفراد الوحدات والمعدات من البعثات الميدانية وإليها؛ ونشر مخزونات النشر الاستراتيجي في البعثات الميدانية؛ وتوجيه احتياجات الدعم اللوجستي للبعثات الميدانية

وتخطيطها وإدارتها؛ وإبرام عقود للتأهب الشامل لدعم التحرك وحصص الإعاشة والوقود والخدمات الميدانية وغيرها من الخدمات الرئيسية، بما في ذلك توحيد مواصفات العقود.

الجدول ١١-٥

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
٢٠٠٩-٢٠٠٨	٢٠٠٧-٢٠٠٦	٢٠٠٩-٢٠٠٨ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٧-٢٠٠٦	
<b>الميزانية العادية</b>				
٣٢	٣٢	٧ ٨٤١,٤	٧ ٨٤١,٤	الاحتياجات المتصلة بالوظائف
-	-	٥٠,١	٥٣,٢	الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف
<b>٣٢</b>	<b>٣٢</b>	<b>٧ ٨٩١,٥</b>	<b>٧ ٨٩٤,٦</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
٣٤٤	٣٤٤	١٢١ ٠٤٣,٠	١٠٨ ٩٨٨,٦	الموارد الخارجة عن الميزانية
<b>٣٧٦</b>	<b>٣٧٦</b>	<b>١٢٨ ٩٣٤,٥</b>	<b>١١٦ ٨٨٣,٢</b>	<b>المجموع</b>

٢٩-٥ سوف تغطي الموارد البالغة ٧ ٨٩١ ٥٠٠ دولار تكلفة استمرار ٣٢ وظيفة (١ أ ع م، و ١ مد-٢، و ١ د-١، و ٣ ف-٥، و ٧ ف-٤، و ١ ف-٣، و ٦ ف-٢، و ١٢ خ ع (رأ)) في مكتب دعم البعثات. وتعلق الموارد غير المتصلة بالوظائف بسفر موظفي المكتب وموظفي خدمات الترجمة التعاقدية. ويعزى الانخفاض الطفيف في الموارد غير المتصلة بالوظائف إلى التسويات التي تمت تحت بند السفر الرسمي بناء على استعراض نمط الإنفاق.

### البرنامج الفرعي ٣

#### الشؤون العسكرية

#### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ١٩١ ٠٠٠ دولار

٣٠-٥ تتولى مسؤولية هذا البرنامج الفرعي الشعبة العسكرية التابعة مباشرة لوكيل الأمين العام لعمليات حفظ السلام.

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز

هدف المنظمة: تنفيذ الجوانب العسكرية للولايات الصادرة عن مجلس الأمن تنفيذاً فعالاً.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) تقلص الفترة الزمنية اللازمة للتخطيط للعنصر (أ) نشر العناصر العسكرية في الحدود الزمنية المقررة العسكري من عمليات حفظ السلام، ونشره وإنشائه لعمليات معينة بسرعة استجابةً للولايات الصادرة عن مجلس الأمن	مقاييس الأداء
(النسبة المئوية للعناصر العسكرية التي تم نشرها في الحدود الزمنية المقررة)	
الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٤٥ في المائة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٦٠ في المائة	
الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٨٠ في المائة	
(ب) زيادة كفاءة وفعالية العناصر العسكرية لعمليات (ب) تنفيذ جميع التوصيات المتعلقة بالبعثات الميدانية، المنشورة في تقارير تقييم العنصر العسكري أو عنصر الشرطة المدنية لبعثات حفظ السلام	مقاييس الأداء
(النسبة المئوية للتوصيات المنفذة)	
الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠٠ في المائة	
الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٠٠ في المائة	

العوامل الخارجية

٣١-٥ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض أن الدول الأعضاء ستسهم بالعناصر العسكرية المدربة والفعالة لبعثات حفظ السلام في الوقت المناسب وأن الدول الأطراف في الصراع ستستوفي التزاماتها.

النواتج

٣٢-٥ ستتحقق خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ النواتج التالية:

أنشطة فنية أخرى (موارد خارجة عن الميزانية):

(أ) المواد الفنية: تقدم مساهمات في وضع السياسات المتعلقة بالعناصر العسكرية؛ والرصد اليومي لجميع الوحدات العسكرية وتقديم الدعم لها؛ ونشر القوات العسكرية والمراقبين وموظفي المقر، مع التركيز على تحقيق التوازن بين الجنسين؛ وإجراء عمليات تفتيش وتقييم لاحتياجات التدريب لدى البلدان المساهمة حالياً بقوات والتي بدأت حديثاً تساهم بقوات؛ وتنظيم وإدارة جميع عمليات نشر الأفراد والوحدات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن؛ ووضع مفاهيم عسكرية للعمليات من أجل جميع عمليات حفظ السلام المحتملة وعمليات حفظ السلام التي يجري تعديلها؛ واستكمال قواعد البيانات بشأن نظام الأمم المتحدة للترتيبات الاحتياطية، ومجموعة الموظفين المتوافرين للتعينات العليا؛

(ب) تنظيم حلقات دراسية للمستخدمين الخارجيين: تقديم المشورة إلى الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية وكيانات الأمم المتحدة بشأن الجوانب العسكرية للمفاوضات والاتفاقات المتعلقة بالسلام وعمليات حفظ السلام، بما في ذلك التخطيط الاستراتيجي والتشغيلي، وتنفيذ الجوانب العسكرية لعمليات حفظ السلام؛ وتقديم إحاطات إعلامية تتعلق تحديدًا بالبعثات، وتقديم إحاطات تعريفية لكبار الأفراد العسكريين قبل نشرهم وتقديم إحاطات لهم بعد التعيين حسب الاقتضاء.

الجدول ٥-١٣

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠٩-٢٠٠٨		٢٠٠٧-٢٠٠٦	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)			
٢٠٠٧-٢٠٠٦		٢٠٠٧-٢٠٠٦	
الميزانية العادية			
١ ١٢٠,٨	١ ١٢٠,٨	٤	٤
٦٩,٢	٧٠,٢	-	-
المجموع الفرعي		٤	٤
٢٥ ١١٨,١	٢٣ ٧٢١,٠	٦٠	٦٠
المجموع		٦٤	٦٤
٢٦ ٣٠٨,١	٢٤ ٩١٢,٠		

٣٣-٥ سوف تغطي الموارد البالغة ١ ١٩١ ٠٠٠ دولار تكلفة استمرار أربع وظائف (١ مد-٢، و ١ ف-٥، و ٢ خ ع (ر أ)) في الشعبة العسكرية، بالإضافة إلى الموارد غير المتصلة بالوظائف المتعلقة بسفر موظفي الشعبة وموظفي خدمات الترجمة التعاقدية. وتتولى الشعبة مسؤولية إعداد الخطط التشغيلية للعناصر العسكرية لعمليات حفظ السلام، وتوفير القوات العسكرية، وإجراء تقييمات سابقة للنشر، وتنسيق عمليات نشر العناصر العسكرية للبعثات وعمليات تناوبها، ورصد العناصر العسكرية للبعثات حفظ السلام وتقديم الدعم لها.

## البرنامج الفرعي ٤ الشرطة المدنية

٣٤-٥ تتولى المسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي شعبة الشرطة المدنية المسؤولة مباشرة أمام وكيل الأمين العام لعمليات حفظ السلام.

الجدول ١٤-٥

### أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز

هدف المنظمة: دعم مؤسسات الشرطة الوطنية في مجتمعات ما بعد انتهاء حالات الصراع وتمكينها من تطوير خدمات مستدامة للشرطة وفقاً للمعايير الدولية المقبولة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
<p>(أ) '١' خفض عدد الأيام اللازمة لبدء عناصر الشرطة لعملها</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٤٥ يوماً</p> <p>التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٣٠ يوماً</p> <p>الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٢٠ يوماً</p>	<p>(أ) تقليص الفترة الزمنية اللازمة للتخطيط والنشر والتشكيل السريع لعناصر الشرطة في عمليات حفظ السلام استجابة للولايات الصادرة عن مجلس الأمن</p>
<p>'٢' تقليص الفترة الزمنية اللازمة لوضع الخطط المتعلقة بتنفيذ الولاية وأدلة وإجراءات البدء في عمليات السلام</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٢ شهراً</p> <p>التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٩ أشهر</p> <p>الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٦ أشهر</p>	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(ب) '١' توفير الإرشادات والتوجيهات في حينها لعناصر الشرطة مقاييس الأداء (الوقت المطلوب لتوفير الإرشادات والتوجيهات لعناصر الشرطة) الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ : ٩ أشهر التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ : ٦ أشهر الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ : شهران	(ب) زيادة كفاءة وفعالية عناصر الشرطة في عمليات حفظ السلام
'٢' زيادة نسبة أفراد الشرطة المتخصصين المعيّنين ضمن عناصر الشرطة مقاييس الأداء (نسبة أفراد الشرطة المتخصصين المعيّنين ضمن عناصر الشرطة) الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ : ٢٠ في المائة التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ : ٤٠ في المائة الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ : ٥٠ في المائة	(ج) دعم الخدمات المستدامة للشرطة الوطنية في مجتمعات ما بعد الصراع
(ج) زيادة عدد مجتمعات ما بعد الصراع التي جرى فيها استحداث مؤسسات وخدمات مستدامة للشرطة الوطنية مقاييس الأداء (عدد بعثات حفظ السلام التي يجري فيها دعم خدمات الشرطة المحلية) الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ : بعثتان التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ : ٤ بعثات الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ : ٦ بعثات	



## العوامل الخارجية

٣٥-٥ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) توفر الدول الأعضاء وشركاء حفظ السلام ما يلزم من أفراد الشرطة والدعم السياسي؛ (ب) وتمكّن البيئة السياسية والأمنية الشرطة وما يتصل بها من عناصر من الاضطلاع بأنشطتها.

## النواتج

٣٦-٥ سيتم خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ تحقيق النواتج التالية:

الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

- (أ) بعثات تقصي الحقائق: تقارير عن الزيارات الميدانية بشأن كل عملية من عمليات حفظ السلام؛
- (ب) المواد الفنية: تقديم المشورة لبعثات حفظ السلام بشأن إنشاء مؤسسات الشرطة المحلية وبناء قدراتها؛ وتقديم إحاطات إعلامية للدول الأعضاء تتعلق بالتحديد بالبعثات والشرطة؛ وإعداد و/أو تنقيح إجراءات التشغيل الموحدة للبعثات والتوجيهات المقدمة إلى مفوضي الشرطة وقواعد الاشتباك التي تطبقها الشرطة المدنية ووحدات الشرطة المشكلة؛ ووضع سياسات وإجراءات عامة فيما يتعلق بتنمية مؤسسات وقدرات الشرطة المحلية؛ وتوزيع المبادئ التوجيهية المنقحة للمساعدة على الاختيار على كل الدول الأعضاء؛ وتوزيع المبادئ التوجيهية المتعلقة بنشر الشرطة المدنية ووحدات الشرطة المشكلة على كل الدول الأعضاء؛ والتخطيط للعمليات الحالية والمحتملة وتحليلها؛ وإعداد دليل للتخطيط لتقييم قدرة مؤسسات الشرطة المحلية؛ والقيام بزيارات قبل النشر إلى الدول الأعضاء لتقديم المشورة فيما يتعلق باحتياجات الشرطة المدنية، وكذا الاحتياجات من القدرات والموارد؛ وزيارات للمساعدة على الانتقال إلى الدول الأعضاء لمساعدتها في الاختيار، بما في ذلك إجراء المقابلات على أساس المهارات لضباط الشرطة المؤهلين بشكل مناسب.

الجدول ٥-١٥

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٧-٢٠٠٦	٢٠٠٩-٢٠٠٨	٢٠٠٧-٢٠٠٦	٢٠٠٩-٢٠٠٨	
-	-	-	-	الميزانية العادية
٥٣	٥٣	١٦ ١٠٨,٤	١٩ ٤٥٠,٨	الموارد الخارجة عن الميزانية
٥٣	٥٣	١٦ ١٠٨,٤	١٩ ٤٥٠,٨	المجموع

٣٧-٥ وتموّل شعبة الشرطة المدنية بكاملها من حساب دعم عمليات حفظ السلام.

## البرنامج الفرعي ٥

### تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام

٣٨-٥ تنفذ هذا البرنامج الفرعي دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام التي تعمل تحت السلطة المباشرة لوكيل الأمين العام لعمليات حفظ السلام.

الجدول ٥-١٦

### أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز

**هدف المنظمة:** الحد من الأخطار الإنسانية والاجتماعية الاقتصادية الناجمة عن الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب في البلدان المتضررة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
<p>١' تخفيض نسبة ومستوى الإصابات الناجمة عن الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب في البلدان المتضررة</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>(عدد الإصابات)</p> <p>الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: غير متاحة</p> <p>التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠ ٠٠٠ إصابة</p> <p>الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٨ ٠٠٠ إصابة</p>	<p>أ) وضع علامات للدلالة على وجود الألغام، وإحاطتها بسياج، وإزالتها، والتوعية بخطورها في البلدان والمجتمعات المحلية المتضررة</p>
<p>٢' زيادة عدد البرامج التي توجد فيها أنظمة رصد كافية لقياس التقدم المحرز في تخفيض معدلات الإصابات وتحديد هوية الناجين من الألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب على المستوى الوطني ومستوى المجتمع المحلي</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>عدد الإصابات</p> <p>الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: لا تنطبق</p> <p>التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٣ إصابات</p> <p>الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٠ إصابات</p>	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(ب) زيادة عدد الأفراد المدربين والمدروجة أسماؤهم على القائمة لدعم الأنشطة المتعلقة بالاستجابة السريعة للإجراءات المتعلقة بالألغام مقاييس الأداء الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٠ أشخاص التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٠ شخصا الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٣٠ شخصا	(ب) مواصلة آليات الاستجابة للإجراءات المتعلقة بالألغام لتمكين الفرق من الانتشار لإنشاء ودعم عمليات حفظ السلام استجابة للولايات الصادرة عن مجلس الأمن
(ج) ازدياد عدد البلدان التي تتلقى قدرًا محدودًا من المساعدة والتخطيط الدوليين بشأن الإجراءات المتعلقة بالألغام مقاييس الأداء الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: بلدان التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٤ بلدان الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٠ بلدان	(ج) إنشاء مؤسسات وتكوين قدرات وطنية معنية بالإجراءات المتعلقة بالألغام تكون ذات حجم مناسب ومدربة ومجهزة، بحيث تحقق الأهداف المحددة على الصعيد الوطني بمساعدة دولية قليلة أو بدون مساعدة

## العوامل الخارجية

٣٩-٥ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) وجود بيئة مواتية للقيام بأنشطة مأمونة تتصل بالإجراءات المتعلقة بالألغام، بما في ذلك الوصول إلى المناطق المتضررة؛ (ب) وأن يكف المقاتلون عن مواصلة استخدام الألغام.

## النواتج

٤٠-٥ سيتم خلال فترة السنتين تحقيق النواتج التالية:

(أ) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المواد الفنية: التقييم نصف السنوي والتوصيات المتصلة بفعالية برامج الإجراءات المتعلقة بالألغام في بعثات حفظ السلام ذات الصلة، بما في ذلك البعثات الفنية السنوية واستعراض مذكرات التفاهم مع البلدان المساهمة بقوات التي تقدم موارد للإجراءات المتعلقة بالألغام؛ والتقارير السنوي للماخين المتعددين بشأن أنشطة دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام؛ وعقد ١٠ دورات تدريبية لموظفي الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية العاملين في ٦ من عمليات للأمم المتحدة التي تواجه خطر الألغام أو المتفجرات من مخلفات الحرب؛ واستكمال الموقع الإلكتروني للألغام E-mine على الإنترنت بتقارير الإجراءات المتعلقة

بالألغام والمواد الإعلامية والبيانات التشغيلية من برامج الإجراءات المتعلقة بالألغام في عمليات حفظ السلام؛ وتقديم التوجيه لبرامج الإجراءات المتعلقة بالألغام وعمليات حفظ السلام بشأن المسائل المتصلة بالمعايير والسياسات والإجراءات المتعلقة بالألغام؛ ومجموعات قواعد بيانات نظام إدارة معلومات الإجراءات المتعلقة بالألغام المتصلة بالمناطق المشتبهة والمعروف أنها مناطق خطرة، وبالمعلومات المتعلقة بالضحايا في كل البرامج الجارية؛ وتقديم بيانات و/أو التمثيل في أربعة منتديات دولية ذات صلة بالإجراءات المتعلقة بالألغام والمتفجرات من مخلفات الحرب؛ وتقديم تقارير تقييم البرامج المتعلقة بثلاثة برامج للإجراءات المتعلقة بالألغام؛ ونشر نسخة مطبوعة وتنقيح النسخة الإلكترونية للحفاظ السنوية لمشاريع الإجراءات المتعلقة بالألغام.

٢' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: تنسيق التوعية بخطر الألغام وأنشطة الاتصال المجتمعي في جميع برامج الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام؛ وتنسيق الاجتماعات الشهرية لفريق التنسيق المشترك بين الوكالات المعني بالإجراءات المتعلقة بالألغام والاجتماعات نصف السنوية للجنة التوجيهية للإجراءات المتعلقة بالألغام؛

(ب) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية): مشاريع ميدانية: عقد دورات تدريبية بشأن السلامة من الألغام الأرضية لقوات حفظ السلام وموظفي إزالة الألغام العاملين في القطاع التجاري في جميع عمليات حفظ السلام؛ ونشر إمكانيات لإزالة الألغام تمثل للمعايير الدولية للإجراءات المتعلقة بالألغام حسب الأولويات التي حددها فريق التنسيق المشترك بين الوكالات المعني بالإجراءات المتعلقة بالألغام.

الجدول ٥-١٧

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
	٢٠٠٩-٢٠٠٨	٢٠٠٧-٢٠٠٦	
	٢٠٠٩-٢٠٠٨	٢٠٠٧-٢٠٠٦	(قبل إعادة تقدير التكاليف)
	-	-	الميزانية العادية
	٢٤	٢٤	الموارد الخارجة عن الميزانية
	٢٤	٢٤	المجموع

٤١-٥ تموّل دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام من حساب دعم عمليات حفظ السلام ومن صندوق التبرعات الاستئماني لتقديم المساعدة في الإجراءات المتعلقة بالألغام.

### ٣ - دعم البرامج

#### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ٤٨٤ ٥٠٠ دولار

٤٢-٥ يقدم المكتب التنفيذي خدمات دعم إلى إدارة عمليات حفظ السلام في الأمور المتصلة بشؤون الموظفين والميزانية وإدارة الشؤون المالية، وتخطيط الموارد، والاستعانة بالخدمات المشتركة، فضلا عن الأنشطة الخارجة عن الميزانية، بما فيها الأنشطة الممولة من حساب دعم عمليات حفظ السلام والصندوق الاستئماني للتبرعات لتقديم المساعدة في الإجراءات المتعلقة بالألغام.

الجدول ١٨-٥

#### الاحتياجات من الموارد

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
		٢٠٠٩-٢٠٠٨		
٢٠٠٩-٢٠٠٨	٢٠٠٧-٢٠٠٦	٢٠٠٧-٢٠٠٦	(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الميزانية العادية				
١	١	٣٢٢,٣	٣٢٢,٣	الاحتياجات المتعلقة بالوظائف
-	-	١ ١٦٢,٢	١ ١٧٣,٠	الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف
١	١	١ ٤٨٤,٥	١ ٤٩٥,٣	المجموع الفرعي
١٦	١٦	٢٤ ٢٨٧,٩	٢١ ١٢٦,٥	الموارد الخارجة عن الميزانية
١٧	١٧	٢٥ ٧٧٢,٤	٢٢ ٦٢١,٨	المجموع

٤٣-٥ تغطي الموارد المقترحة التي تبلغ ١ ٤٨٤ ٥٠٠ دولار تكلفة استمرار وظيفة واحدة من الفئة الفنية برتبة ف-٤ والموارد غير المتصلة بالوظائف مثل تكاليف الموظفين الأخرى، ومصروفات التشغيل العامة، والاتصالات، واللوازم، والمعدات. ويعكس النقصان البالغ (١٠ ٢٠٠) دولار التعديلات في الموارد وإعادة توزيعها ضمن باب الميزانية.

### باء - بعثات حفظ السلام

#### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٧٧ ٤٧٢ ٧٠٠ دولار

٤٤-٥ تتصل الاعتمادات المدرجة تحت هذا البرنامج الفرعي باحتياجات هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة (٦٠٠ ٣٤٦ ٦٢ دولار) وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان (١٠٠ ١٢٦ ١٥ دولار).

١ - هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة

٤٥-٥ هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة هي أول عملية لحفظ السلام تابعة للأمم المتحدة، وقد أنشئت أصلاً بموجب أحكام قرار مجلس الأمن ٥٠ (١٩٤٨) بغرض مراقبة الهدنة في فلسطين وفق ما دعا إليه المجلس. ومنذ ذلك الحين، عهد المجلس إلى الهيئة بمهام مختلفة. وطلب المجلس في قراره ٧٣ (١٩٤٩) إلى الأمين العام أن يضع الترتيبات التي تكفل استمرار خدمة العدد اللازم من أفراد هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة لمراقبة وقف إطلاق النار والحفاظ عليه، حسبما طلب المجلس في قراره ٥٤ (١٩٤٨)؛ وحسبما تدعو الضرورة لمساعدة الأطراف في اتفاقات الهدنة لعام ١٩٤٩ في الإشراف على تطبيق بنود تلك الاتفاقات ومراعاتها.

٤٦-٥ وجرى تعديل مهام الهيئة من وقت إلى آخر. ومنذ إنشاء قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (يونيفيل)، تم وضع المراقبين العسكريين التابعين للهيئة الذين كلفوا بالعمل في قطاعي إسرائيل - لبنان، وإسرائيل - الجمهورية العربية السورية تحت السلطة التشغيلية لقائدي قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك لمساعدتهما في الوفاء بمهامهما، دون المساس باستمرار عمل الهيئة في هذين القطاعين، في حالة انتهاء ولايتي قوتي حفظ السلام هاتين.

٤٧-٥ وفي قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، يقوم مراقبو الهيئة بأعمال التفتيش وبدوريات وبأعمال الاتصال في منطقة الحد من الأسلحة، وتحتفظ الهيئة بنقاط مراقبة وتقوم بدوريات في منطقة الفصل. وفي إطار قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (يونيفيل)، يحتفظ مراقبو الهيئة العسكريون بنقاط مراقبة على طول الخط الأزرق ويقومون بدوريات في المنطقة الخاضعة لمسؤولية اليونيفيل. وينتشر مراقبو الهيئة العسكريون في مرتفعات الجولان وفي جنوب لبنان وسيناء وفي مقر البعثة في القدس وفي مكتي الاتصال التابعين لها في بيروت ودمشق.

الجدول ١٩-٥

أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: مراقبة وصون الوقف غير المشروط لإطلاق النار ومساعدة الأطراف في اتفاقات الهدنة لعام ١٩٤٩ في الإشراف على تطبيق بنود تلك الاتفاقات ومراعاتها.

مؤشرات الإنجاز

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

إبلاغ مجلس الأمن في حينه بعدم الامتثال لقرارات تقديم تقارير المراقبة في حينها إلى مجلس الأمن  
مجلس الأمن

مقاييس الأداء

(نسبة التقارير المقدمة في حينها)

الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٩٠ في المائة

التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٩٠ في المائة

الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٠٠ في المائة

## العوامل الخارجية

٤٨-٥ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على أساس افتراض توفر الإرادة السياسية لدى جميع الأطراف في اتفاقات الهدنة لعام ١٩٤٩ للحفاظ على وقف إطلاق النار والتعاون مع الهيئة في أداء وظائفها. وتتأثر فعالية برنامج العمل كذلك بمدى رغبة جميع الأطراف في البيئة الأمنية غير المستقرة في حل نزاعاتها والتعاون مع الأمم المتحدة في تنفيذ الولاية التي حددها مجلس الأمن.

## النواتج

٤٩-٥ سيتم خلال فترة السنتين تحقيق النواتج التالية (الميزانية العادية):

- (أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء: الأنشطة الفنية الأخرى: عمليات تفتيش يومية، وتقارير أسبوعية وشهرية واستثنائية بشأن الأحداث والانتهاكات والتطورات السياسية ومسائل السلامة والأمن؛ وتقارير بشأن العمليات اليومية العسكرية اليومية؛ وتقارير إعلامية يومية وتقارير سياسية أسبوعية وشهرية؛ وتقارير شهرية بشأن الحوادث الأمنية؛ وتحقيقات تنفيذية بشأن الحوادث/الانتهاكات؛ واجتماعات مع مسؤولي الحكومات المضيفة والوكالات، وممثلي البلدان المساهمة بقوات، ورؤساء عمليات الأمم المتحدة الأخرى في منطقة بعثة هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة؛
- (ب) خدمات المؤتمرات والإدارة والرقابة: تقديم الدعم اللوجستي للأنشطة الفنية، وإبرام اتفاقات دعم بين الوكالات والبعثات.

الجدول ٥-٢٠

## الاحتياجات من الموارد

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفترة
	٢٠٠٧-٢٠٠٦	٢٠٠٩-٢٠٠٨	٢٠٠٧-٢٠٠٦	
			(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
	٢٦١	٢٤٨	٤٣ ٣٢٣,٠	٤٣ ٣٩٤,٢
	-	-	١٩ ٠٢٣,٦	١٨ ٨٧٦,٣
	٢٦١	٢٤٨	٦٢ ٣٤٦,٦	٦٢ ٢٧٠,٥
				الميزانية العادية
				الاحتياجات المتعلقة بالوظائف
				الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف
				المجموع

٥٠-٥ يصل مجموع احتياجات الهيئة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ إلى مبلغ ٦٠٠ ٣٤٦ ٦٢ دولار، تشمل زيادة صافية قدرها ٧٦ ١٠٠ دولار، مقارنة بالاعتمادات المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥. ومن مجموع موارد الهيئة، تتعلق موارد تصل قيمتها الكلية إلى ١٨ ٣٤١ ٠٠٠ دولار بموارد تخضع للسلطة التشغيلية المباشرة لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (١٠٠ ٦٠٦ ١١ دولار) وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (٩٠٠ ٧٣٤ ٦ دولار)، ولا تشمل الدعم الإداري.

٥١-٥ وتغطي الموارد البالغة ٤٣ ٣٢٣ ٠٠٠ دولار تكاليف الوظائف البالغ عددها ٢٦١ (وظيفة واحدة برتبة أمين عام مساعد، وظيفتان برتبة مد-٢، ووظيفة برتبة ف-٥، وظيفتان برتبة ف-٤، وظيفتان برتبة ف-٣، ووظيفة برتبة ف-٢، ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الرئيسية)، وظيفتان من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)، ١٤١ ووظيفة من الرتبة المحلية، ١٠٨ وظائف من فئة الخدمات الميدانية) والمبينة في الجدول ٥-٢٠ أعلاه، بما في ذلك ١٨ وظيفة جديدة من فئة الخدمات العامة (الرتب المحلية)، منها ١٣ وظيفة لمساعدتي شؤون الاتصال العاملين مع فريق المراقبين في لبنان الذين كانوا يعملون في السابق كمتعاقدين، و ٥ وظائف للمهام الإدارية واللوجستية، قابلها إلغاء ٥ وظائف من فئة الخدمات الميدانية. ويتعلق مبلغ ١٩ ٠٢٣ ٦٠٠ دولار، الوارد تحت بند الموارد غير المتصلة بالوظائف، الاحتياجات التشغيلية لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة.

٥٢-٥ ويشمل الاعتماد الوارد تحت بند الموارد المتصلة بالوظائف زيادة قدرها ٧١ ٢٠٠ دولار تعكس الأثر الصافي لاستحداث ١٨ وظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب المحلية) وإلغاء ٥ وظائف من فئة الخدمة الميدانية. وتعكس الوظائف الجديدة لمساعدتي شؤون الاتصال التحويل المقترح لمتعاقدين تتسم مهامهم بطابعها المستمر، وذلك تماشياً مع الفقرة ١١ من الجزء الثامن من قرار الجمعية العامة ٢٩٦/٥٩ بشأن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام: القضايا الشاملة. واقترح وظائف جديدة من الرتبة المحلية للاضطلاع بالمهام الإدارية واللوجستية وإلغاء ٥ وظائف من فئة الخدمة الميدانية هما أمران يعكسان الجهود المبذولة للاستعانة بقدر أكبر بموظفين وطنيين عملاً بالفقرة ٥ من الجزء نفسه من ذات القرار وعملاً بتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في تقريرها عن الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧. (A/60/7، الفقرة ٢٣ من الفرع الثاني).

٥٣-٥ وتعكس الزيادة البالغة ١٤٧ ٣٠٠ دولار الواردة تحت بند الموارد غير المتعلقة بالوظائف التأثير الصافي للزيادات تحت بند مصروفات التشغيل العامة والسفر، ويقابلها جزئياً نقصاناً في جملة نفقات من بينها تكاليف الموظفين الأخرى، والأثاث والمعدات، واللوازم والمواد. وتتعلق التغييرات الصافية في احتياجات الوظائف بشكل رئيسي بتجديد أماكن الإيواء في مقر هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة ومختلف قواعد الدوريات ومواقع المراقبة والتعديلات في الموارد وإعادة توزيعها بناء على نمط الإنفاق.



## ٢ - فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان

### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ١٢٦ ١٥ دولار

٥٤-٥ اتخذ مجلس الأمن، في كانون الثاني/يناير ١٩٤٨، القرار ٣٩ (١٩٤٨) وأنشأ لجنة الأمم المتحدة للهند وباكستان للتحقيق في الوقائع عملاً بالمادة ٣٤ من ميثاق الأمم المتحدة ولممارسة أي وساطة مؤثرة من شأنها أن تذلّل العقبات في الصراع المتعلق بوضع كشمير. وزاد قرار مجلس الأمن ٤٧ (١٩٤٨) عدد أعضاء اللجنة من ثلاثة إلى خمسة أعضاء، بما في ذلك استخدام ضباط عسكريين لمراقبة وقف إطلاق النار. وأصبح ذلك أساساً لإنشاء فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان. ومع انتهاء مهمة لجنة الأمم المتحدة للهند وباكستان، قرر مجلس الأمن في قراره ٩١ (١٩٥١) أن الفريق يجب أن يستمر في الإشراف على وقف إطلاق النار في جامو وكشمير.

٥٥-٥ ومهمة فريق المراقبين العسكريين حالياً هي مراقبة التطورات المتصلة بالتقيد التام بوقف إطلاق النار الذي بدأ العمل به في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١، وتقديم تقارير عن ذلك إلى الأمين العام. ويتولى مقر قيادة رئيسي في روالبندي ومقر قيادة خلفي في سرينغار أثناء فصل الشتاء (والعكس أثناء فصل الصيف) تنسيق النشاط في الميدان الذي يقوم به مراقبون عسكريون تم نشرهم في مواقع ميدانية وأفرقة مراقبين متنقلة. ويوجد مكتب اتصال في نيودلهي. وبالإضافة إلى ذلك يقوم موظفون دوليون تابعون للأمم المتحدة بتقديم الدعم الإداري واللوجستي، بمساعدة من موظفين محليين. ويقدم أفراد عسكريون من الجيشين الهندي والباكستاني خدمات قيادة السيارات والأمن وخدمات محلية للمواقع الميدانية.

الجدول ٥-٢١

### أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: رصد التطورات المتعلقة بانتهاكات وقف إطلاق النار على طول خط المراقبة استناداً لولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان الواردة في قرار مجلس الأمن ٣٠٧ (١٩٧١).

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) تقديم تقارير عن الحوادث/الانتهاكات في حينها إلى مقر الأمم المتحدة	(أ) وجود مراكز ميدانية تابعة لفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان على جانبي خط المراقبة لرصد انتهاكات وقف إطلاق النار
مقاييس الأداء	(نسبة التقارير المقدمة في حينها)
الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٠٠ في المائة	التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠٠ في المائة
الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٠٠ في المائة	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) تقديم تقارير عن الحوادث/الانتهاكات في حينها إلى مقر الأمم المتحدة مقاييس الأداء (نسبة التقارير المقدمة في حينها) الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٠٠ في المائة التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٠٠ في المائة الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٠٠ في المائة	(أ) وجود مراكز ميدانية تابعة لفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان على جانبي خط المراقبة لرصد انتهاكات وقف إطلاق النار
(ب) '١' عدد الدورات العاملة التي يتاح لها حرية الوصول الآمن إلى مناطق يجري إحطارها إلى المدى الذي تسمح به البلدان المضيفة مقاييس الأداء (عدد الدورات التي لا يُعرقل وصولها) الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٥٠٠ دورية التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٥٠٠ دورية الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٥٠٠ دورية	(ب) القيام بدورات وعمليات تفتيش والتحقيق في انتهاكات وقف إطلاق النار بفعالية وكفاءة.
'٢' عدد ما تم القيام به من تحقيقات في الشكاوى مقاييس الأداء الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٤ تحقيقاً التقديرات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٥ تحقيقاً الهدف للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٥ تحقيقاً	

### العوامل الخارجية

٥٦-٥ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) إبداء الطرفين استعدادهما للتعاون؛ (ب) أن يكون الوضع الإقليمي والأمني طبيعياً؛ (ج) أن يحتفظ فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان بحرية الحركة.

النواتج

٥٧-٥ سيتم خلال فترة السنتين تحقيق النواتج التالية:

- (أ) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية): الاتصالات اليومية والاجتماعات والمفاوضات؛ والتقارير اليومية والأسبوعية والشهرية عن الأحداث والانتهاكات والتطورات السياسية وعن السلامة والأمن؛ وتوفير الموظفين على مدار الساعة لنقاط المراقبة والدوريات والتحقيقات وعمليات التفتيش؛
- (ب) التعاون التقني (الميزانية العادية) مشاريع ميدانية: إجراء التحقيقات وتسيير الدوريات.

الجدول ٥-٢٢

الاحتياجات من الموارد

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠٠٥-٢٠٠٨	
٢٠٠٩-٢٠٠٨	٢٠٠٧-٢٠٠٦	(قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٧-٢٠٠٦
		الفترة	
<b>الميزانية العادية</b>			
٧٤	٧١	٨ ٠٠٦,٥	٧ ٩٣٤,٥
-	-	٧ ١١٩,٦	٧ ٨٦١,٥
٧٤	٧١	١٥ ١٢٦,١	١٥ ٧٩٦,٠
<b>المجموع</b>			

٥٨-٥ يصل مجموع احتياجات فريق بعثة مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان خلال فترة السنتين ٢٠٠٩-٢٠٠٨ إلى ١٥ ١٢٦ ١٠٠ دولار، أي بنقصان صاف يبلغ ٦٦ ٩٠٠ دولار، مقارنة بالاعتمادات المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وتغطي الموارد البالغة ٨ ٠٠٦ ٥٠٠ دولار تكاليف ٧٤ وظيفة (وظيفة برتبة مد-٢، ووظيفة برتبة ف-٥، و ٤٨ وظيفة من الرتب المحلية، و ٢٤ وظيفة من فئة الخدمة الميدانية)، مما يعكس زيادة تبلغ ٧٢ ٠٠٠ دولار تتعلق بتحويل ٣ وظائف في فئة الخدمات العامة (الرتب المحلية) لتحل محل مناصب كانت ممولة من قبل في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

٥٩-٥ وتغطي الموارد المقدرة بمبلغ ٧ ١١٩ ١٠٠ دولار الواردة تحت بند الموارد غير المتعلقة بالوظائف والتي تشمل نقصانا قدره ٧٤١ ٩٠٠ دولار الاحتياجات التشغيلية بما في ذلك التكاليف الأخرى للموظفين، ومصروفات التشغيل العامة، ضمن نفقات أخرى. ويعكس هذا النقصان تعديلات في احتياجات لازمة لمرة واحدة في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، واستعراضاً لأنماط الإنفاق.

## موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة لهيئات الرقابة

وصف موجز للتوصية	الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية
<p>اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/60/7، و Corr.1)</p>	<p>يجري وضع المبادئ التوجيهية المكتوبة التي يجب اتباعها في تحديد مصدر الأموال الذي ينبغي استعماله فيما يتعلق بمختلف فئات سفر الموظفين. وستبين هذه المبادئ التوجيهية ما إذا كان التمويل ينبغي أن يأتي من صناديق استئمانية أو من ميزانيات عمليات محددة لحفظ السلام أو من الميزانية العادية أو من حساب الدعم.</p>
<p>تشجع اللجنة الاستشارية إدارة عمليات حفظ السلام على تعزيز ضوابطها المالية ووضع مبادئ توجيهية للتمييز بين معاملة موارد الميزانية العادية وموارد حساب الدعم في هذا الخصوص (الفقرة ثانياً - ٢١).</p>	<p>وفي هذا الصدد، ينبغي التأكيد على أنه لم يجر التمييز فيما مضى بين أنواع السفر التي ينبغي تمويلها من الميزانية العادية أو من حساب الدعم، لأنه لم يعتقد أن هذا التمييز يمكن أن يتم بأسلوب منطقي أو عملي. ووفقاً لما أشار إليه الأمين العام في تقريره بشأن حساب الدعم (A/48/470/Add.1، الفقرة ٢٢)، فإن الميزانية العادية تغطي جزئياً فقط الأنشطة التي تشمل جميع العمليات الواقعة تحت مسؤولية الإدارة. ومن ثم، فإن الهدف من حساب الدعم هو تكميل موارد الميزانية العادية وتوفير الوسائل اللازمة للاستجابة للاحتياجات الجارية الملحة إلى أن تتمكن الميزانية العادية من توفير مستوى الموارد المقبول.</p>
<p></p>	<p>وخلال الفترة الجارية، طُلب تمويل سفر موظفي المقرر من حساب الدعم، بدلاً من ميزانيات كل بعثة على حدة. وبالتالي ستستخدم الأموال المخصصة للسفر في الميزانية العادية للسفر المتعلق بالوسائل الشاملة والمسائل التي لا تخص بعثة بعينها، وللسفر الذي يتعلق بشكل مباشر بالعمليات الممولة من الميزانية العادية.</p>

## وصف موجز للتوصية

## الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

تواصل اللجنة تشجيع زيادة التعاون فيما بين قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة بطريقة تحقق المستوى الأمثل لاستعمال موارد الدعم الموفرة للبعثات الثلاث ولا سيما المتعلقة منها بالمعدات واللوازم (الفقرة ثانياً - ٢٢)

تواصل هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة التعاون مع قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك ومع الوكالات والبعثات الأخرى التابعة للأمم المتحدة والموجودة في منطقة عمليات هيئة مراقبة الهدنة. وفي نيسان/أبريل ٢٠٠٦، دخلت هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في ترتيبات لتقاسم التكاليف مع مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص في الأراضي المحتلة فيما يخص الاستخدام المشترك لأماكن مقر الهيئة في القدس حيث يشترك المكتب معها في الموقع. وفي عام ٢٠٠٦، اتبعت هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة ترتيباً مع قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ومع قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك بغرض توفير اللوازم المستهلكة مباشرة لفريق المراقبين في لبنان ولفريق المراقبين في الجولان - دمشق على أساس استرداد التكاليف.

توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على هذا الاقتراح المتعلق بالتنقلات، وتثق في أن عمليات النقل هذه لن تضر بقدرة تكنولوجيا المعلومات فتؤدي بالتالي إلى طلبات إضافية في المستقبل لوظائف تتعلق بتكنولوجيا المعلومات. واللجنة تشجع أيضاً على الاستعاضة تدريجياً عن الموظفين الدوليين بموظفين وطنيين في عمليات حفظ السلام، حيثما يكون ذلك ممكناً وفعالاً من حيث التكلفة، على النحو المبين في تقريرها العام عن عمليات حفظ السلام (A/59/736، الفقرة ٥٨) (الفقرة ثانياً - ٢٣).

تقترح هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة أن يجري، بالتزامن مع إعداد تقديرات الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، جعل خمس وظائف من فئة الخدمة الميدانية ووظائف وطنية لتشرع بذلك في الاستعاضة تدريجياً عن الوظائف الدولية بالوظائف الوطنية حيثما أمكن ذلك.

نظراً للتكلفة العالية لمعدات الإنمارسات، ينبغي توخي الاقتصاد في استعمالها إلى أقصى حد ممكن (الفقرة ثانياً - ٢٥).

توفر هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة شتى الوسائل للاتصال ضمن منطقة البعثة. وتشمل تلك الوسائل أجهزة اللاسلكي ذات التردد العالي جدا وذات التردد العالي، وخطوط الهاتف التي توفرها البعثة والمنقولة على دوائر الموجات الدقيقة، والهواتف المحمولة التجارية، والهواتف الساتلية التي تعمل عن طريق شبكة إنمارسات والهواتف الساتلية التجارية التي تعمل بالإيريديوم. وتبلغ قيمة الفاتورة الشهرية لوحدة شبكة إنمارسات الإحدى والثلاثين المنشورة حالياً ١٠٠ دولار تقريباً لأنها لا تستخدم كوسائل

## الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

## وصف موجز للتوصية

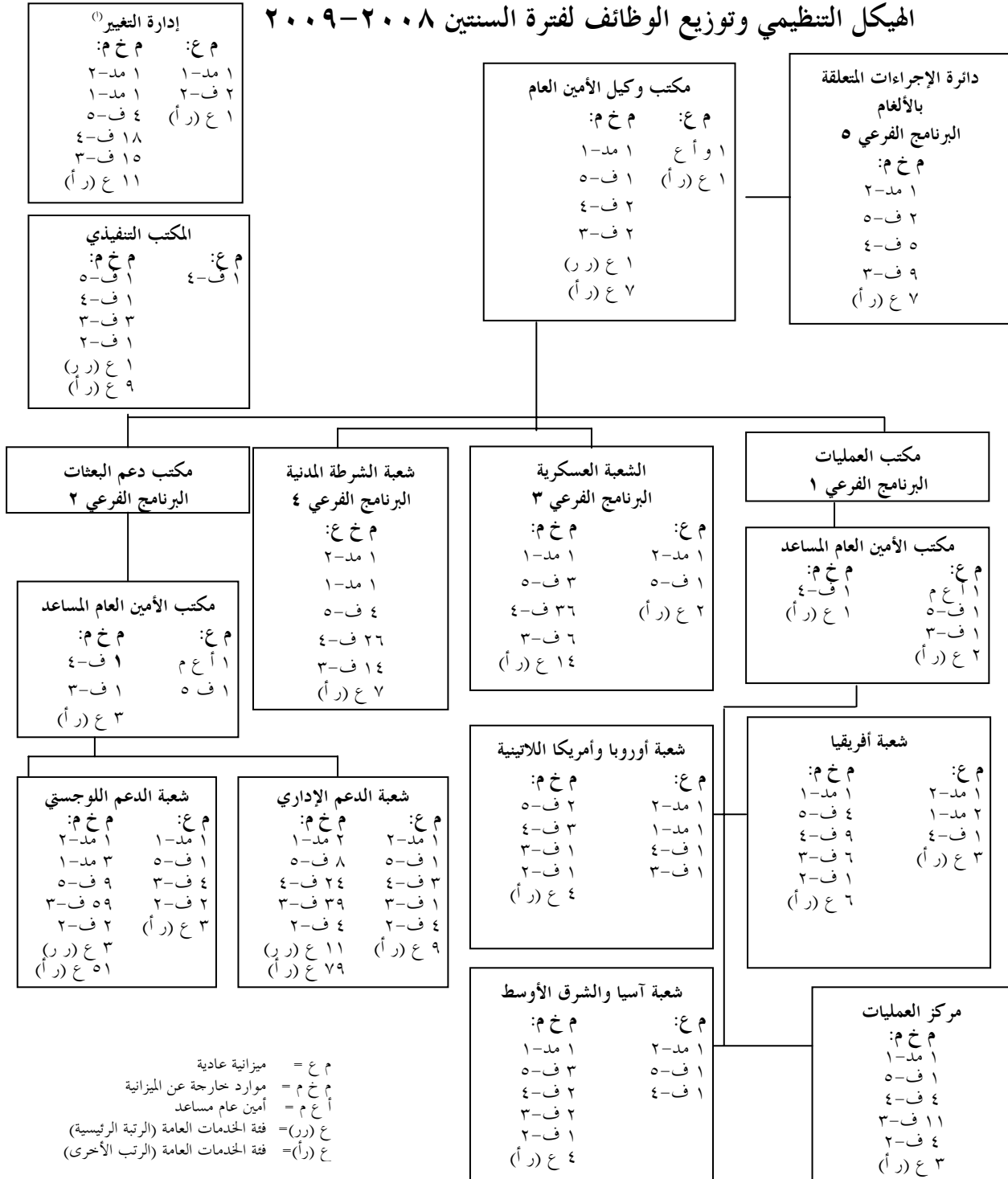
للاتصالات إلا كملجأ أخير، وتتعلق هذه التكاليف أساساً باختبار الوحدات للتأكد من أنها صالحة للخدمة. وارتفعت التكلفة لتبلغ ٣٧٨ دولاراً خلال الصراع والذي اندلع مؤخراً في جنوب لبنان. وقد أكدت من جديد السياسة العامة المتعلقة باستخدام المعدات الساتلية التجارية في التعميم الإعلامي للهيئة المؤرخ ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦.

أخذت تعليقات اللجنة الاستشارية في الحسبان لدى إعداد مقترحات الميزانية الحالية. وسيستمر بذل جهود لتحسين عرض الميزانية تدريجياً.

ومن رأي اللجنة الاستشارية أنه ينبغي بذل جهود لتحسين عرض مقترحات الميزانية المتعلقة بهيئة مراقبة الهدنة وفريق المراقبين في الهند وباكستان، حيث أن النواتج الواردة في العرض لها طابع عام بشكل مفرط. وينبغي توفير معلومات ذات مغزى ومحددة لكي يتسنى تحسين الإفصاح عن النتائج. وينبغي أيضاً بذل جهد لتحسين الصلة بين مقاييس الأداء ومؤشرات الإنجاز ضمن الإطار المنطقي لبقية الميزانية المقترحة وذلك بالنسبة للباب ٥ (الفقرة ثانياً - ٢٨).

إدارة عمليات حفظ السلام

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩



(أ) تشمل مكتب إدارة التغيير ودائرة أفضل ممارسات حفظ السلام ودائرة التدريب المتكامل.







## المرفق

## النواتج المنفذة في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ التي لن تُرحَّل إلى فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

الفقرة ، A/60/6	الناتج	الكمية	سبب عدم المتابعة
	<b>دعم البعثات</b>		
٢٩-٥ (ب) '٣'	استكمال إجراءات التشغيل الموحدة الخاصة بالعمليات اللوجستية.	١	ضُمَّ هذا الناتج إلى ناتج قائم: توجيه وتخطيط وإدارة احتياجات الدعم اللوجستي للبعثات الميدانية
	<b>المجموع الفرعي (دعم البعثات)</b>	١	
	<b>تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام</b>		
٤١-٥ (أ) '٢'	التقرير السنوي المقدم إلى الجمعية العامة بشأن الإجراءات المتعلقة بالألغام، بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة	١	في قرارها ٩٧/٦٠، قررت الجمعية العامة مناقشة الإجراءات المتعلقة بالألغام مرة كل سنتين؛ وبالتالي سيصدر تقرير مرة كل سنتين بدلا من كل سنة
٤١-٥ (أ) '٢'	ضمان جودة أربع دراسات استقصائية عن أثر الألغام الأرضية وإقرار صحتها	١	يجري حاليا استعراض إقرار صحة الدراسات الاستقصائية عن أثر الألغام الأرضية؛ وسيتم وقف العملية مستقبلا
٤١-٥ (أ) '٢'	تقديم بيان شهري في اجتماعات فريق دعم الإجراءات المتعلقة بالألغام واجتماعات المانحين المعقودة على مستوى البرنامج بشأن تعبئة الموارد وتطوير البرنامج	١	تغير تنظيم فريق دعم الإجراءات المتعلقة بالألغام الأرضية، وسيستمر تقديم البيانات على أساس ربع سنوي بدلا من شهري
	<b>المجموع الفرعي (تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام)</b>	٣	
	<b>المجموع الكلي</b>	٤	